

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Ministro Principal convoca al Comité de Contingencias Civiles para garantizar el suministro de agua

Gibraltar, 24 de enero de 2024

El Ministro Principal, Fabián Picardo, convocó una reunión de EMERGENCIA del Consejo Ministerial a las 11:30h de esta mañana para debatir la situación surgida como resultado de que los miembros de [el sindicato] Unite en AquaGib detuvieran la producción de agua.

El Consejo acordó que el Gobierno debía actuar, en ejercicio de sus poderes legislativos, para garantizar que Gibraltar no se quede sin producción y suministro de agua. El Gobierno está dispuesto a actuar con una Orden de Emergencia, en virtud de la Ley de Contingencias Civiles, para garantizar el suministro continuo de producción de agua.

Aunque el Gobierno, por supuesto, respeta y defiende el derecho a la huelga, NUNCA tolerará ninguna acción reivindicativa que amenace con causar graves daños al bienestar humano mediante la interrupción de la producción y el suministro de agua.

El Ministro Principal presidió esta tarde una reunión del Comité de Contingencias Civiles para evaluar el impacto del corte de hoy y para mitigar cualquier otra acción irrazonable la próxima semana que pueda amenazar una vez más la producción o el suministro de agua.

Fabián Picardo dijo: “Asegurar el suministro de agua a nuestra gente es esencial. El Gobierno no aceptará acciones que pongan a nuestros ciudadanos en riesgo de perder el acceso a suministros fiables de agua, sean cuales sean las razones que las motiven.

Este es un asunto clave y compromete los poderes del Gobierno, bajo la Ley de Contingencias Civiles, y no dejaremos de actuar para proteger a nuestra gente en estas circunstancias.

Defendemos el derecho a la huelga, a la protesta y a la suspensión del trabajo, pero no toleraremos que se abuse de esos derechos de manera que se prive a nuestra gente de agua.

Nuestro primer deber es proteger a nuestra gente y nos aseguraremos de hacerlo, sean cuales sean las circunstancias”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 49/2025

Date: 24th January 2025

Chief Minister convenes Civil Contingency Committee to ensure water supply

The Chief Minister convened an EMERGENCY meeting of the Gibraltar Cabinet at 11:30am this morning to discuss the situation which arose as a result of Unite members at AquaGib stopping production of water. The Cabinet agreed that the Government should act, in exercise of its legislative powers, to ensure that Gibraltar will not be without water production and supply of water. The Government was ready to act with an Emergency Direction under the Civil Contingencies Act to ensure the continued supply of water production.

Whilst the Government, of course, respects and defends the right to strike, it will NEVER tolerate any industrial action which threatens serious damage to human welfare through the disruption of the production and supply of water.

The Chief Minister this afternoon chaired a Civil Contingencies Committee meeting to assess the impact of today's outage and to mitigate against any further unreasonable industrial action next week which might once again threaten production or supply of water.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo KC MP, said: "Securing our water supply to our people is essential. The Government will not accept action that leaves our citizens at risk of losing access to reliable supplies of water, whatever the reasons behind that. This is a key issue and it engages the Government's powers under the Civil Contingencies Act and we will not fail to act to protect our people in these circumstances. We defend the right to strike, to protest and to withhold labour but we will not tolerate that right being abused in a manner that deprives our people of water. Our first duty is to protect our people and we will ensure that we do so, whatever the circumstances."

ENDS